



Evaluación de Bachillerato para el
Acceso a la Universidad
Castilla y León

GRIEGO II

Ejercicio
Nº Páginas: 3

Debe elegir:

- UNA de las **TRES OPCIONES A, B o C** compuesta cada una de ellas de tres apartados 1, 2 y 3
Y
- UNO de los **CUATRO** temas de **LITERATURA (parte inferior de la tercera página)**.

Se podrá utilizar el diccionario, incluido el apéndice gramatical.

OPCIÓN A. Fábula de Esopo: *Los pescadores*

1. Traduzca (4 puntos)

άλιεις ἐπ’ ἄγραν ἐξελθόντες⁽¹⁾ καὶ πολὺν χρόνον κακοπαθήσαντες οὐδὲν συνέλαβον, καθεζόμενοι δὲ ἐν τῇ νηὶ⁽²⁾ ἠθύμουν. ἐν τοσοῦτῳ δὲ θύννος διωκόμενος καὶ πολλῶ τῷ ροίζῳ φερόμενος ἔλαθεν⁽³⁾ εἰς τὸ σκάφος ἐναλλόμενος.

Notas gramaticales: (1) part. aor. de ἐξέρχομαι (2) νηί: dativo singular de ναύς (3) ἔλαθεν: de λανθάνω; construcción con participio.

2. Morfología y sintaxis (2 puntos)

Haga el comentario morfológico (**1 punto**) y sintáctico (**1 punto**) de esta frase:

άλιεις ἐπ’ ἄγραν ἐξελθόντες καὶ πολὺν χρόνον κακοπαθήσαντες οὐδὲν συνέλαβον.

3. Léxico (2 puntos)

a. Considerando los términos castellanos *cronología* y *polisílabo*:

- Señale con qué palabras del texto griego guardan relación (**0,5 puntos**)
- Explique el significado de las palabras castellanas y su relación con el término griego (**0,5 puntos**)

b. Elija **DOS** de estos cuatro términos griegos: ἄνθρωπος, νόμος, φίλος, πρᾶγμα y:

- Señale dos palabras castellanas que guarden relación con cada uno de ellos. (**0,5 puntos para cada término elegido**)
- Explique el significado de las palabras castellanas escogidas y su relación con el término griego. (**0,5 puntos para cada término elegido**)

OPCIÓN B. Fábula de Esopo: *La comadreja y la lima*

1. Traduzca (4 puntos)

γαλῆ εἰσελθοῦσα⁽¹⁾ εἰς χαλκῆος ἐργαστήριον τὴν ἐκεῖ κειμένην ῥίνην περιέλειγε. συνέβη⁽²⁾ δὲ, ἐκτριβομένης τῆς γλώττης, πολὺ αἷμα φέρεσθαι. ἡ δὲ ἐτέρπετο ὑπονοοῦσά τι τοῦ σιδήρου ἀφαιρεῖσθαι, μέχρι παντελῶς ἀπέβαλε⁽³⁾ τὴν γλῶτταν.

Notas gramaticales: (1) participio de εἰσέρχομαι. (2) συνέβη, aoristo de συμβαίνω, ‘suceder’;rige orac. de infinitivo (3) ἀπέβαλε, de ἀποβάλλω.

2. Morfología y sintaxis (2 puntos)

Haga el comentario morfológico (**1 punto**) y sintáctico (**1 punto**) de esta frase:

γαλῆ εἰσελθοῦσα εἰς χαλκῆος ἐργαστήριον τὴν ἐκεῖ κειμένην ῥίνην περιέλειγε.

3. Léxico (2 puntos)

a. *Considerando los términos castellanos hematología y políglota:*

— Señale con qué palabras del texto griego guardan relación (**0,5 puntos**)

— Explique el significado de las palabras castellanas y su relación con el término griego (**0,5 puntos**)

b. Elija **DOS** de estos cuatro términos griegos: ἄνθρωπος, νόμος, φίλος, πρᾶγμα, y

— Señale dos palabras castellanas que guarden relación con cada uno de ellos. (**0,5 puntos para cada término elegido**)

— Explique el significado de las palabras castellanas escogidas y su relación con el término griego. (**0,5 puntos para cada término elegido**)

OPCIÓN C. Isócrates, *A Demónico: Cómo comportarse con los amigos*

1. Traduzca (4 puntos)

βραδέως μὲν φίλος γίγνου (1), γενόμενος δὲ πειρῶ (2) διαμένειν. ὁμοίως γὰρ αἰσχρὸν μηδένα φίλον ἔχειν καὶ πολλοὺς ἐταίρους μεταλλάττειν. μήτε μετὰ βλάβης πειρῶ (2) τῶν φίλων μήτ' ἄπειρος εἶναι τῶν ἐταίρων θέλει.

Notas gramaticales:

(1) γίγνου: imperativo de γίγνομαι

(2) πειρῶ: 2ª persona del presente de imperativo medio del verbo πειράω

2. Morfología y sintaxis (2 puntos)

Haga el comentario morfológico (1 punto) y sintáctico (1 punto) de UNA de estas dos frases:

βραδέως μὲν φίλος γίγνου, γενόμενος δὲ πειρῶ διαμένειν.

3. Léxico (2 puntos)

a. Considerando los términos castellanos *empírico* y *filohelenismo*:

— Señale con qué palabras del texto griego guardan relación (0,5 puntos)

— Explique el significado de las palabras castellanas y su relación con el término griego (0,5 puntos)

b. Elija DOS de estos cuatro términos griegos: ἄνθρωπος, νόμος, φίλος, πρᾶγμα, y

— Señale dos palabras castellanas que guarden relación con cada uno de ellos. (0,5 puntos para cada término elegido)

— Explique el significado de las palabras castellanas escogidas y su relación con el término griego. (0,5 puntos para cada término elegido)

LITERATURA (2 puntos)

ELIJA UNO de estos cuatro temas:

- Argumento de la *Ilíada*
- Argumento de la *Odisea*.
- Lectura de *Odisea* canto IX (Aventura de los cíclopes)
- Principales obras de los tres grandes trágicos